



Syndicat Intercommunal Nordstad
20, rue Fridhaff
L-9148 Erpeldange-sur-Sûre
commerces@nordstad.lu
Tel.: 28 70 75 - 300

REGLEMENT VUM GEWËNNSPILL LU

„Kaf lokal an denger Nordstad“ 2023/11

Wéini?

D'Aktioun „Kaf lokal an denger Nordstad“ leeft vum **20. November 2023 bis de 14. Januar 2024**.

Wat gött et ze gewannen?

- 1 - 5 Präis: 500€** an Akafsbonne
- 6 - 10 Präis: 300€** an Akafsbonne
- 11 - 20 Präis: 100€** an Akafsbonne

Wéi matmaachen?

D'**Fidelitéitskaarte** kann een iwwert www.nordstad.lu eroflueden **oder** wäerten an den deelhuelede Geschäfte disponibel sinn.

- Sammelt **5 #kaflokal Sticker**, andeems dir an de lokale Geschäfte, déi bei der Aktioun matmaachen, akaaft. Et ass limitéiert op ee Sticker pro Akaf.
- Schéckt är Fidelitéitskaart ausgefëllt zeréck un d'Nordstad oder gitt se während den Öffnungszäiten an enger vun de 5 Gemengen (Bettenduerf, Ettelbréck, Dikrich, Ierpeldeng-Sauer, Schieren) of oder geheet se an d'Bréifboîte vun der Nordstad (20, rue Fridhaff L-9148 Erpeldange-sur-Sûre), an dat bis spéitstens de **15. Januar 2024**.

Wou matmaachen?

D'Geschäfte déi matmaache sinn um „Kaf Lokal“ Sticker an der Fënster/Dier ze erkennen.

All Geschäft kritt kleng **#kaflokal Sticker** déi op d'Fidelitéitskaart gepecht solle ginn.

Des Aktioun gëllt fir den Einzelhandel (keng Akafszentren, kee Supermarché).

D'Gewënner ginn an der Woch vum **15. Januar 2024** gezunn a vun der Nordstad kontaktéiert.

D'Akafsbonne kënnen bis den **23. Mäerz 2024** an de Geschäfte **ageléist** ginn. Wann den Akafspräis méi kleng ass wéi de Wäert vum Bong, gött et **kee Wiesselgeld**.



REGLEMENT VUM GEWËNNSPILL ^{LU} „Kaf lokal an denger Nordstad“ 2023/11

Merci fir ären Interessi.

Är **NORDSTAD**

Bonne chance!

Organisatioun

D'Nordstad an Zesummenaarbecht mat de 5 Nordstadgemengen an den unions commerciales vun Dikrich an Ettelbréck.

Adresse

Syndicat Intercommunal Nordstad
20, rue Fridhaff
L-9148 Erpeldange-sur-Sûre
commerces@nordstad.lu
Tel.: 28 70 75 – 300



Syndicat Intercommunal Nordstad
20, rue Fridhaff
L-9148 Erpeldange-sur-Sûre
commerces@nordstad.lu
Tel.: 28 70 75 - 300

RÈGLEMENT DU JEU-CONCOURS FR

„Kaf lokal an denger Nordstad“ 2023/11

Quand ?

Le jeu-concours « Kaf lokal an denger Nordstad » aura lieu du **20 novembre 2023 jusqu'au 14 janvier 2024**.

Prix à gagner

1 - 5 prix : 500 € en bons d'achats

6 - 10 prix : 300 € en bons d'achats

11 - 20 prix : 100 € en bons d'achats

Comment participer ?

Les **cartes de fidélité « Kaf lokal »** sont téléchargeables sur www.nordstad.lu et seront disponibles dans les magasins participants.

1. Collectionnez **5 autocollants « Kaf lokal »** dans les commerces participants. L'attribution est limitée à 1 autocollant par personne et par passage en caisse.
2. Chaque carte de fidélité comprenant les 5 autocollants et vos coordonnées doit être envoyée par voie postale à la Nordstad **ou** déposée dans une des urnes figurant dans les 5 communes (Bettendorf, Ettelbruck, Erpeldange-sur-Sûre, Diekirch, Schieren), ou dans la boîte à lettres de la Nordstad (20, rue Fridhaff L-9148 Erpeldange-sur-Sûre) jusqu'au **15 janvier 2024**.

Où participer ?

Les commerces participants seront reconnaissables par un **visuel du logo « Kaf lokal »** visible sur leurs vitrines ou porte d'entrée. Chaque commerce participant recevra des **petits autocollants « Kaf lokal »** qui seront à coller sur la carte de fidélité.

Cette campagne vise les commerces de détail (les grandes surfaces et supermarchés sont exclus).



REGLEMENT DU JEU-CONCOURS ^{FR}

„Kaf lokal an denger Nordstad“ 2023/11

Les gagnants seront tirés au sort et contactés par la Nordstad dans la semaine du **15 janvier 2024**. Ceux-ci recevront des **bons d'achat d'une valeur de 50 € par bon**, qui seront **valables** jusqu'au **23 mars 2024**. Si la valeur d'achats est inférieure à la valeur du bon, **la monnaie n'est pas remboursée**.

Merci de votre intérêt.

Votre **NORDSTAD**

Bonne chance !

Organisation

Nordstad en coopération avec les 5 communes de la Nordstad et les unions commerciales de Diekirch et d'Ettelbruck.

Adresse

Syndicat Intercommunal Nordstad

20, rue Fridhaff

L-9148 Erpeldange-sur-Sûre

commerces@nordstad.lu

Tel.: 28 70 75 – 300